

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons including the following :

- Read all instructions carefully before using the coffee-grinder.
- To protect against risk of fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord, plug or appliance in water or other liquids.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by children.
- Do not remove the lid until the blade has stopped completely. After releasing the push button, the blade will come to a stop within 2 to 3 seconds.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. Allow to cool down before putting on or taking off parts, before cleaning the appliance, and before storing.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized KRUPS Service Center for examination, repair or adjustment .
- To reduce the risk of injury, do not drape cord over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not use outdoors.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- To disconnect, remove plug from wall outlet. Do not yank cord, instead grasp plug and pull to disconnect.
- Do not use the appliance for other than intended use.
- Check grinding chamber for presence of foreign objects before using.
- Blades are sharp. Handle them carefully.

- Make certain the voltage of the appliance is in accordance with your domestic supply.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION

This appliance is for household use only. Any servicing other than cleaning and user maintenance should be performed by the nearest authorized KRUPS Service Center.

- Do not immerse appliance in water.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not dismantle the appliance. Repair should be done by an authorized KRUPS Service Center only.

SHORT CORD INSTRUCTIONS

Regarding your Cord Set :

- A A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- B Extension cords should be used with caution.
- C If an extension cord is used, (1) the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, (2) if the appliance is of the grounded type, the extension cord should be of a grounded type and (3) the longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.
- D This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

DESCRIPTION

- A Grinder lid
B Power button
C Motor base

INTRODUCTION

By purchasing whole beans and storing them properly at home you can maximize the potential flavor of your home brewed coffee. Grinding your coffee beans just prior to brewing is a critical step in producing great tasting coffee at home. The KRUPS GX204 grinder is designed to quickly grind coffee beans and dispense them easily into your coffee filter for brewing.

OPERATION

- Place the unit on a sturdy countertop.
- Fill the grinding chamber with the amount of coffee needed for the number of cups you plan to brew.
- KRUPS recommends 7 grams of ground coffee per 150 ml cup. The whole beans can be measured with a standard coffee scoop or 1 tablespoon measure. Use one heaping teaspoon per 150 ml cup of water.
- Place the lid (a) on the grinder base.
- Plug in the grinder. To start grinding, press the power button (**fig.2**).
- The power will only stay on as long as the button is pressed.
- The coffee will be ground fine or coarse depending on the amount of grinding time. For example, a coarse grind would require less grinding time than a fine grind.
- When grinding is complete, unplug the unit. Carefully remove the lid and pour the ground coffee into a bowl or canister, or directly into your coffee machine filter basket.

! Caution

Wait until the blades have completely stopped before removing lid. The grinder should be unplugged before removing the lid.

CLEANING

Keeping your grinder clean is essential to achieve optimal taste results. Coffee beans contain oils that will collect in the grinder and quickly become stale. The stale oils can contribute unwanted flavors to your brewed coffee. It is best to clean the unit regularly.

- ! **Be sure that grinder is unplugged before cleaning!**
 - Remove all coffee grounds after each use. A small soft brush or cloth is helpful in removing ground coffee from lid and blades.

- Wipe inside of grinder lid and blades very carefully with a damp cloth.
- Base unit can be wiped down with a damp cloth. NEVER immerse base unit in water or any other liquid!
- Lid can be washed in warm water, using a mild detergent, or be placed in the top rack of the dishwasher and used on gentle cycle.

RECYCLING

- ! **Environment protection first!**

- ! Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

- Leave it at a local civic waste collection point.

de

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

Bei der Verwendung von Elektrogeräten müssen stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen befolgt werden, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und/oder Verletzungen von Personen zu verringern, einschließlich der folgenden:

- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie die Kaffeemühle verwenden.
- Zum Schutz vor Bränden, Stromschlägen und Verletzungen von Personen Kabel, Stecker oder Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Dieses Gerät ist nicht dazu gedacht, von Personen (einschließlich Kindern) benutzt zu werden, deren körperliche, sensorische oder mentale Fähigkeiten eingeschränkt sind oder denen es an Erfahrung und Kenntnissen mangelt; es sei denn, sie wurden in die Benutzung des Gerätes unterwiesen und werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt.
- Entfernen Sie den Deckel erst, wenn die Klinge vollständig zum Stillstand gekommen ist. Nach dem Loslassen der Drucktaste stoppt die Klinge innerhalb von 2 bis 3 Sekunden.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie Teile aufsetzen oder abnehmen und bevor Sie es reinigen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile aufsetzen oder abnehmen, bevor Sie es reinigen und bevor Sie es zur Aufbewahrung verstauen.
- Benutzen Sie kein Gerät, dessen Netzkabeloder -stecker beschädigt

ist, das nicht ordnungsgemäß funktioniert, das fallen gelassen oder beschädigt wurde. Geben Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung an die nächstgelegene autorisierte Kundendienstzentrale von KRUPS zurück.

- Um die Verletzungsgefahr zu verringern, darf das Kabel nicht über Arbeitsflächen oder Tischplatte verlegt werden, wo Kinder daran ziehen oder Personen versehentlich darüber stolpern können.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tisch- oder Arbeitsplattenkante hängen oder heiße Oberflächen berühren.
- Nicht im Freien verwenden.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe eines Gasbrenners, eines elektrischen Kochfelds oder eines beheizten Ofens auf.
- Zum Trennen den Stecker aus der Wandsteckdose ziehen. Ziehen Sie nicht am Kabel, sondern am Stecker, um ihn zu trennen.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Prüfen Sie die Mahlkammer vor der Verwendung auf Fremdkörper.
- Die Klingen sind scharf. Seien Sie vorsichtig bei der Verwendung.
- Stellen Sie sicher, dass die Spannung des Geräts der Netzspannung entspricht.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF VORSICHT

Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Alle Wartungsarbeiten außer Reinigung und Benutzerwartung sollten von der nächstgelegenen autorisierten Kundendienstzentrale von KRUPS durchgeführt werden.

- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- Verlegen Sie das Gerät nicht, um das Risiko eines Brands oder Stromschlags zu verringern. Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Kundendienstzentrale von KRUPS durchgeführt werden.

ANLEITUNG FÜR KURZES KABEL

Zu Ihrem Kabelset:

- A Ein kurzes Netzkabel ist im Lieferumfang enthalten, um das Risiko zu verringern, dass sich das Kabel verfängt oder Personen über ein längeres Kabel stolpern.
- B Verlängerungskabel sollten mit Vorsicht verwendet werden.
- C Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird, (1) sollte der angegebene elektrische Nennwert des Verlängerungskabels mindestens so groß sein wie der elektrische Nennwert des Geräts. (2) Wenn das Gerät geerdet ist, sollte das Verlängerungskabel geerdet sein und (3) das Verlängerungskabel sollte so verlegt werden, dass es nicht von Kindern über die Arbeitsplatte oder Tischplatte gezogen werden kann oder dass Personen darüber stolpern können.
- D Dieses Gerät verfügt über einen polarisierten Stecker (ein Pol ist breiter als der andere). Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, ist dieser Stecker nur für eine polarisierte Steckdose vorgesehen. Wenn der Stecker nicht vollständig in die Steckdose passt, drehen Sie den Stecker um. Wenn es immer noch nicht passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. Versuchen Sie nicht, den Stecker in irgendeiner Weise zu verändern.

PRODUKTBESCHREIBUNG

- A Kaffeemühlendeckel
B Ein-/Aus-Taste
C Motorsockel

EINFÜHRUNG

Wenn Sie ganze Bohnen kaufen und sie zu Hause richtig aufbewahren, können Sie das Potenzial Ihres zu Hause gebrühten Kaffees voll ausschöpfen. Das Mahlen Ihrer Kaffeebohnen kurz vor der Zubereitung ist ein wichtiger Schritt bei der Zubereitung von wohlschmeckendem Kaffee zu Hause.

Die Kaffeemühle KRUPS GX204 wurde entwickelt, um Kaffeebohnen schnell zu mahlen und sie danach zum Aufbrühen einfach in einen Kaffeefilter zu geben.

BETRIEB

- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile Arbeitsfläche.
- Füllen Sie die Mahlkammer mit der Kaffeemenge, die für die Anzahl der Tassen, die Sie zubereiten möchten, benötigt wird.
- KRUPS empfiehlt 7 g gemahlene Kaffee pro Tasse mit 150 ml. Die ganzen Bohnen können mit einem Standard-Kaffeeöffel oder einem Esslöffel abgemessen werden. Verwenden Sie einen gehäuftes Teelöffel pro 150 ml Wasser.
- Setzen Sie den Deckel (a) auf den Mühlensockel.
- Schließen Sie die Kaffeemühle an die Stromversorgung an. Um mit dem Mahlen zu beginnen, drücken Sie den Ein-/Ausschalter (Abb. 2).
- Der Strom bleibt nur so lange eingeschaltet, wie die Taste gedrückt wird.
- Der Kaffee wird je nach Mahldauer fein oder grob gemahlen. Ein grober Mahlgrad erfordert beispielsweise weniger Zeit als ein feiner Mahlgrad.
- Wenn der Mahlvorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Nehmen Sie den Deckel vorsichtig ab und geben Sie den gemahlene Kaffee in eine Schüssel oder einen Behälter oder direkt in den Filter Ihrer Kaffeemaschine.

! Achtung

Warten Sie, bis die Klingen vollständig zum Stillstand gekommen sind, bevor Sie den Deckel abnehmen. Die Kaffeemühle sollte vor dem Entfernen des Deckels vom Stromnetz getrennt werden.

REINIGUNG

Die Reinigung der Kaffeemühle ist für optimale Geschmacksergebnisse unerlässlich. Kaffeebohnen enthalten Öle, die sich in der Kaffeemühle sammeln und schnell muffig werden. Muffiges Öl kann unerwünschte Aromen auf den gebrühten Kaffee übertragen. Am besten reinigen Sie das Gerät regelmäßig.

! Stellen Sie sicher, dass die Kaffeemühle vor der Reinigung von der Stromversorgung getrennt ist!

- Entfernen Sie den Kaffeesatz nach jedem Gebrauch. Eine kleine weiche Bürste oder ein weiches Tuch hilft beim Entfernen von gemahlenem Kaffee aus dem Deckel und den Klingen.
- Wischen Sie die Innenseite des Kaffeemühlendeckels und die Messer mit einem feuchten Tuch sehr vorsichtig ab.
- Die Basiseinheit kann mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Tauchen Sie das Gerät NIE in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.
- Der Deckel kann in warmem Wasser, mit einem milden Reinigungsmittel oder im oberen Korb der Spülmaschine und im Schongang gereinigt werden.

RECYCLING

- ! **BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURHGESTRICHENE MÜLLTonne“**

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

GETRENNTE ERFASSUNG VON ALTGERÄTEN

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten

haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

Die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht wird die Wiederverwertung der Materialien, aus denen sich das Gerät zusammensetzt, was wiederum eine bedeutende Einsparung an Energie und Ressourcen mit sich bringt.

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, sind Sie als Endnutzer gesetzlich dazu verpflichtet, diese vor der Entsorgung zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.

MÖGLICHKEITEN DER RÜCKGABE VON ALTGERÄTEN
Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Auskünfte zur nächsten Abfallsammelstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler.

DATENSCHUTZ

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

- ! **Denken Sie an den Schutz der Umwelt!**

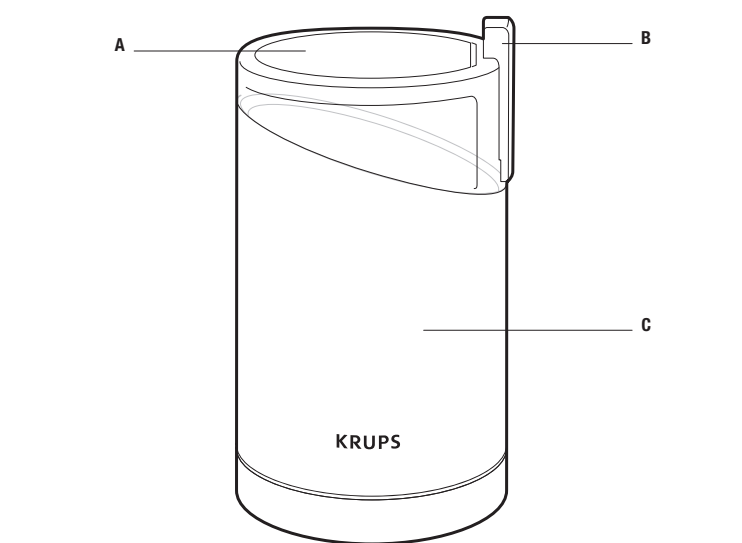
- ! Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.
- ! Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

nl

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten de basisveiligheidsvoorschriften altijd worden opgevolgd om het risico op brand, een elektrische schok en/ of lichamelijk letsel te voorkomen. De voorschriften zijn als volgt:

- Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u de koffiemolen gebruikt.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om het risico op brand, een elektrische schok en lichamelijk letsel te voorkomen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door mensen (onder wie kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of door mensen die niet over voldoende ervaring en kennis beschikken, tenzij er toezicht op hen wordt gehouden of zij instructies over het gebruik van het apparaat hebben gekregen door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Houd toezicht op kinderen, zodat ze niet met het apparaat spelen.
- Dit product is niet bestemd voor gebruik door kinderen.



- Verwijder het deksel niet voordat het mes volledig tot stilstand is gekomen. Na het loslaten van de drukknop duurt het tot stilstand komen 2 tot 3 seconden.

- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt, voordat u onderdelen erop zet of eraf haalt en voordat u het apparaat gaat schoonmaken. Laat het apparaat afkoelen voordat u er onderdelen opzet of afhaalt, voordat u het apparaat schoonmaakt en voordat u het opbergt.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het snoer of de stekker beschadigd is, of wanneer het apparaat niet naar behoren werkt, gevallen of op andere wijze beschadigd is. Breng het apparaat naar het dichtstbijzijnde erkende KRUPS-servicecentrum voor onderzoek, reparatie of afstelling.
- Om het risico op letsel te beperken, moet u het snoer niet over het aanrecht of tafelblad laten hangen, om te voorkomen dat kinderen eraan kunnen trekken of dat iemand er onbedoeld over struikelt.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen en laat het niet in contact komen met hete oppervlakken.
- Niet buitenshuis gebruiken.
- Plaats het apparaat niet op of in de buurt van een gas- of elektrisch fornuis dat aanstaat of in een oven die aan is.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u de stroomtoevoer wilt stoppen. Trek niet aan het snoer, maar pak de stekker vast en trek deze uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor het doel waar het voor bestemd is.

- Controleer het maalgedeelte op de aanwezigheid van vreemde voorwerpen voordat u het apparaat gebruikt
- De messen zijn zeer scherp. Ga er voorzichtig mee om.
- Controleer het voltage van het apparaat overeenkomt met de netspanning.

BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING

LET OP

Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Alle andere onderhoudswerkzaamheden dan reiniging en normaal onderhoud moeten worden uitgevoerd door het dichtstbijzijnde erkende KRUPS-servicecentrum.

- Dompel het apparaat niet onder in water.
- Haal het apparaat niet uit elkaar om het risico op brand of een elektrische schok te beperken. Reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een erkend KRUPS-servicecentrum.

INSTRUCTIES VOOR KORT SNOER
Over uw snoerenset:

- A Er wordt een kort netsnoer meegeleverd om te voorkomen dat u verward raakt in een langere kabel of erover struikelt.
- B Wees voorzichtig bij het gebruik van verlengsnoeren.
- C Bij gebruik van een verlengsnoer: (1) zorg dat de aangegeven elektrische classificatie van het verlengsnoer ten minste gelijk is aan de elektrische classificatie van het apparaat; (2) zorg bij een geaard apparaat dat het verlengsnoer ook geaard is; (3) zorg dat het lange snoer niet over het aanrecht of tafelblad hangt om te voorkomen dat kinderen eraan kunnen trekken of erover kunnen struikelen.
- D Dit apparaat heeft een geaarde stekker. Om het risico op een elektrische schok te verminderen, past deze stekker slechts op één manier in een geaard stopcontact. Als de stekker niet volledig in het stopcontact past, draai dan de stekker. Als de stekker nog steeds niet past, neem dan contact op met een gekwalificeerde elektricien. Breng geen wijzigingen aan de stekker aan.

BESCHRIJVING

- A Deksel van molen
- B Aan/uit-knop
- C Behuizing met motor

INLEIDING

Door koffiebonen te kopen en op de juiste manier te bewaren, haalt u de beste smaak uit uw thuis gezette koffie. Het malen van uw koffiebonen vlak voor het koffiezetten is de beste manier om thuis heerlijke koffie te maken.

De KRUPS GX204-molen is ontworpen om koffiebonen snel te malen en eenvoudig in uw koffiefilter te laten lopen om koffie te zetten.

BEDIENING

- Plaats het apparaat op een stevige ondergrond.
- Vul het maalgedeelte met de hoeveelheid koffie die nodig is voor het aantal koppen dat u wilt zetten.
- KRUPS raadt 7 gram gemalen koffie aan per koffiekopje (ca. 150 ml). De hele bonen kunnen worden afgemeten met een standaard koffielepel of een maatschepje van 1 eetlepel. Gebruik één volle theelepel per kopje water.
- Plaats het deksel (a) op de behuizing.
- Steek de stekker van de koffiemolen in het stopcontact. Druk op de aan/uit-knop om met malen te beginnen (fig. 2).
- Het apparaat blijft malen zolang de aan/uit-knop is ingedrukt.
- De koffie wordt fijn of grof gemalen, afhankelijk van de tijd die u maakt. Voor een grove maling hoeft bijvoorbeeld minder lang gemaald te worden dan voor een fijne maling.
- Nadat u klaar bent met malen, haalt u de stekker uit het stopcontact. Verwijder voorzichtig het deksel en doe de gemalen koffie in een pot of bus of rechtstreeks in de filter van uw koffiezetapparaat.

! Waarschuwing
Wacht tot de messen volledig tot stilstand zijn gekomen voordat u het deksel verwijdert. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het deksel verwijdert.

REINIGEN

Voor een optimaal smaakresultaat is het belangrijk uw koffiemolen schoon te houden. Koffiebonen bevatten olie die achterblijft in de molen en snel ranzig wordt. Ranzige olie kan een ongewenste smaak aan uw koffie geven. U kunt het apparaat het beste regelmatig schoonmaken.

! Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de koffiemolen gaat schoonmaken!

- Verwijder alle gemalen koffie na elk gebruik. Een kleine zachte borstel of doek is handig voor het verwijderen van gemalen koffie uit het deksel en het maalgedeelte.
- Veeg de binnenkant van het deksel en de messen heel voorzichtig schoon met een vochtige doek.
- De behuizing kan worden afgenomen met een vochtige doek. Dompel de behuizing NOOIT onder in water of een andere vloeistof!
- Het deksel kan worden gewassen in warm water met een mild reinigingsmiddel, of het kan in het bovenste rek van de vaatwasmachine worden geplaatst. Kies een licht programma.

RECYCLING

! Wees vriendelijk voor het milieu !

- ⓘ Uw apparaat bevat materialen die geschikt zijn voor hergebruik.
- ♻ Lever het in bij het milieustation in uw gemeente of bij onze technische dienst.

fr

IMPORTANTES MISES EN GARDE

Lors de l’utilisation d’appareils électriques il est essentiel de respecter certaines précautions de base afin de réduire les risques d’incendie, de choc électrique ou de blessures, notamment les règles suivantes :

- Lire attentivement toutes les instructions.
- Pour éviter les risques d’incendie, les chocs électriques et les blessures, ne pas immerger le cordon, la fiche, ou l’appareil dans de l’eau ou tout autre liquide.
- Cet appareil n’est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d’expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l’intermédiaire d’une personne responsable de leur sécurité, d’une surveillance ou d’instructions préalables concernant l’utilisation de l’appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s’assurer qu’ils ne jouent pas avec l’appareil.
- Cet appareil n’est pas conçu pour être utilisé par des enfants.
- Ne pas retirer le couvercle avant l’arrêt complet de la lame. Lorsque l’interrupteur est relâché, la lame s’arrête en 2 à 3 secondes.
- Débrancher l’appareil quand il ne sert pas et avant de le nettoyer. Le laisser refroidir avant d’installer ou d’enlever

des pièces, avant de le nettoyer et avant de le ranger.

- Ne pas utiliser l’appareil si la fiche ou le cordon est endommagé, s’il ne fonctionne pas correctement, s’il est tombé ou a été endommagé de quelque façon que se soit. Dans ce cas, le retourner au centre de service autorisé KRUPS le plus proche pour le faire examiner, réparer ou régler.

- Pour réduire le risque de blessure, ne pas laisser le cordon pendre d’une table ou d’un comptoir, où il pourrait être tiré par un enfant ou faire trébucher quelqu’un.

- Ne pas laisser le cordon pendre de la table ou du comptoir, ni toucher à des surfaces chaudes.

- Ne pas utiliser l’appareil à l’extérieur.
- Ne pas placer l’appareil sur ou à proximité d’une plaque électrique ou d’une cuisinière à gaz, ni dans un four chaud.

- Pour débrancher retirer la fiche de la prise murale. Ne pas tirer sur le cordon; saisir plutôt la fiche et tirer pour débrancher.

- N’utiliser l’appareil qu’aux fins prévues.

- Vérifiez que la chambre de mouture ne contient pas de corps étranger avant d’utiliser l’appareil.

- Les lames sont très affûtées. Les manipuler avec précaution.

- S’assurer que la tension de votre appareil correspond à celle de votre installation.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

ATTENTION

Cet appareil est conçu pour un usage domestique seulement. Tout entretien autre que le nettoyage et l’entretien normal de l’appareil par son propriétaire doit être effectué par le personnel du Centre de service KRUPS agréé le plus près.

- Ne pas immerger l’appareil dans de l’eau.
- Afin de réduire les risques d’incendie et de choc électrique, ne pas démonter la base de l’appareil. Toute réparation doit être effectuée par le personnel agréé de KRUPS uniquement.

INSTRUCTIONS POUR LE CORDON

D’ALIMENTATION

- Cet appareil est muni d’un cordon d’alimentation court pour réduire les risques qu’il ne s’emmêle ou qu’il ne fasse trébucher quelqu’un.
- Des rallonges sont disponibles et doivent être utilisées avec précaution.
- Si une rallonge est utilisée, 1) le calibre de la rallonge doit être au minimum le même que celui de l’appareil, 2) si l’appareil est mis à la terre, la rallonge doit également être mise à la terre, et 3) la rallonge doit être placée de façon à ne pas pendre le long du comptoir ou de la table, où elle pourrait être tirée par un enfant ou faire trébucher quelqu’un.
- L’appareil est doté d’une fiche polarisée (une lame est plus large que l’autre). Pour réduire les risques de choc électrique, cette fiche ne s’enfonce dans une prise polarisée que d’une seule façon. Si la fiche n’entre pas bien dans la prise, la retourner. Si elle n’y entre toujours pas, contacter un électricien. Ne tenter en aucun cas de modifier la prise.

DESCRIPTION

- A Couvercle du moulin
- B Bouton de mise en marche
- C Base du moteur

INTRODUCTION

En achetant des grains entiers et en les entreposant adéquatement, il est possible de maximiser le potentiel de saveur de votre café infusé maison. Il est essentiel de moudre les grains de café juste avant de le préparer afin de savourer du café maison délicieux.

FONCTIONNEMENT

Le moulin à café Krups GX204 est conçu pour moudre rapidement les grains de café et pour verser plus facilement le café moulu dans le filtre à café de votre cafetière.

- Placer l'appareil sur un comptoir robuste.
- Remplir la chambre de mouture avec la quantité de café nécessaire pour préparer le nombre de tasses de café désiré.
- Krups recommande d'utiliser 7 grammes de café moulu par tasse de 150 ml. Les grains entiers peuvent être mesurés à l'aide d'une cuillère à café standard ou d'une cuillère à table. Utiliser une cuillère à thé comble par 150 ml d'eau.
- Placer le couvercle (a) sur la base du moulin.
- Brancher le moulin. Pour commencer à moudre, appuyer sur le bouton de mise en marche (**fig.2**).
- L'appareil fonctionne tant que le bouton est maintenu.
- Le café est moulu finement ou grossièrement, selon la durée de l'opération de mouture. Par exemple, il faut moudre le café moins longtemps pour obtenir une mouture grossière que pour une mouture fine.
- Après avoir terminé de moudre, débrancher l'appareil. Retirer le couvercle avec précaution et verser le café moulu dans un bol ou dans une boîte, ou directement dans le panier-filtre de votre cafetière.

! Attention
Attendez que les lames soient complètement arrêtées avant de retirer le couvercle. Le moulin doit être débranché avant que le couvercle ne soit retiré.

NETTOYAGE

Il est essentiel de garder le moulin propre pour obtenir des résultats optimaux. Les grains de café contiennent de l'huile qui s'accumule dans le moulin et qui rancit rapidement. Les huiles rancies peuvent contribuer à ajouter des goûts indésirables à votre café. Il est préférable de nettoyer l'appareil régulièrement.

! S'assurer que le moulin est débranché avant de le nettoyer!

- Enlever tout le café moulu après chaque utilisation. Une petite brosse douce ou un linge doux aide à enlever le café moulu sur les lames et dans le couvercle.
- Essuyer l’intérieur du couvercle et les lames très soigneusement à l’aide d’un linge humide.
- La base de l’appareil peut être essuyée à l’aide d’un linge humide. NE JAMAIS immerger la base de l’appareil dans de l’eau ou dans tout autre liquide.
- Le couvercle peut être lavé à l’eau tiède, avec du savon doux, ou être placé dans le panier supérieur du lave-vaisselle et lavé au cycle délicat.

RECYCLAGE



Participons à la protection de l’environnement !
ⓘ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
♻ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

el

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΙΣ

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, πρέπει πάντα να ακολουθείτε βασικές προφυλάξεις ασφαλείας για να ελαχιστοποιείται ο κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, ή/και τραυματισμού, μεταξύ αυτών οι ακόλουθες:

- Διαβάστε όλες τις οδηγίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τον μύλο του καφέ.

- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού, μη βυθίζετε το ηλεκτρικό καλώδιο, το φικ ή τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (μεταξύ των οποίων και παιδιά) με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν υπάρχει επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες αναφορικά με τη χρήση της συσκευής από άτομα τα οποία είναι υπεύθυνα για την ασφάλεια τους. Τα παιδιά θα πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη, προκειμένου να διασφαλίζεται ότι δεν θα χρησιμοποιήσουν τη συσκευή ως παιχνίδι.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά.
- Μην αφαιρείτε το καπάκι προτού η ακινητοποιηθεί τελείως η λεπίδα. Αφού απελευθερώσετε το κουμπί, η λεπίδα θα ακινητοποιηθεί τελείως μέσα σε 2 με 3 δευτερόλεπτα.
- Αποσυνδέετε το καλώδιο από την πρίζα, όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε εξαρτήματα και πριν από τον καθαρισμό της. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει προτού τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε εξαρτήματα, πριν από τον καθαρισμό της συσκευής και πριν από την αποθήκευσή.
- Μη χρησιμοποιείτε οποιαδήποτε συσκευή, εάν έχει φθαρεί το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φικ, εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά ή εάν έχει πέσει ή υποστεί οποιαδήποτε βλάβη. Επιστρέψτε τη συσκευή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της KRUPS για έλεγχο, επισκευή ή ρύθμιση.

- Για την ελαχιστοποίηση του κινδύνου τραυματισμού, μην αφήνετε το καλώδιο να αιωρείται πάνω από τον πάγκο της κουζίνας ή το τραπέζι, όπου μπορεί να προκαλέσει πτώση κατά λάθος.
- Μην αφήνετε το ηλεκτρικό καλώδιο να κρέμεται από την άκρη του τραπέζιού ή τουπάγκουή να αγγίζεικαυτέςεπιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε καυτή εστία υγραερίου ή ηλεκτρική εστία ή κοντά σε καυτό φούρνο.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε το φικ από την πρίζα. Μην τραβάτε το καλώδιο, αλλά κρατήστε και τραβήξτε το φικ για να αποσυνδέσετε τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τους σκοπούς για τους οποίους προορίζεται.

- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τον θάλαμο άλεσης για τυχόν παρουσία ξένων αντικειμένων

- Οι λεπίδες είναι αιχμηρές. Χρειάζονται προσεκτικό χειρισμό.

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση της συσκευής αντιστοιχεί στην τάση του οικιακού σας δικτύου παροχής ρεύματος.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΣΟΧΗ

Η συσκευή αυτή είναι αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Άλλες παρεμβάσεις στη συσκευή, εκτός από τον καθαρισμό και τη συντήρηση από τον χρήστη, θα πρέπει να εκτελούνται στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της KRUPS.

- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.
- Για να μειωθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή. Η επισκευή θα πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της KRUPS.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΜΙΚΡΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ

Σχετικά με το σετ καλωδίων:

- a Παρέχεται μικρό ηλεκτρικό καλώδιο ώστε να ελαχιστοποιείται ο κίνδυνος υπερδέματος, ή πτώσης σε ένα μακρύτερο καλώδιο.
- b Τυχόν καλώδια επέκτασης θα πρέπει να χρησιμοποιούνται με προσοχή.
- c Εάν χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης, (1) τα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά του καλωδίου επέκτασης θα πρέπει να είναι τουλάχιστον ίδια με τα χαρακτηριστικά της συσκευής, (2) εάν η συσκευή διαθέτει γείωση, το καλώδιο επέκτασης θα πρέπει επίσης να διαθέτει γείωση και (3) το μακρύτερο καλώδιο θα πρέπει να τοποθετείται σε θέση ώστε να μην αιωρείται πάνω από τον πάγκο της κουζίνας ή το τραπέζι όπου μπορεί να τραβηχτεί από κάποιο παιδί ή να προκαλέσει πτώση.
- d Αυτή η συσκευή διαθέτει πολωμένο φικ (η μία λεπίδα είναι πλατύτερη από την άλλη). Για να μειωθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, αυτό το φικ προορίζεται για χρήση σε πολωμένη πρίζα με έναν μόνο τρόπο. Εάν το φικ δεν ταιριάζει απόλυτα στην πρίζα, αντιστρέψτε το φικ. Εάν και πάλι δεν ταιριάζει, επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε το φικ με κανέναν τρόπο.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

- A Καπάκι μύλου
- B Κουμπί λειτουργίας
- c Βάση μοτέρ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Με την αγορά ολόκληρων κόκκων καφέ και τη σωστή αποθήκευσή τους στο σπίτι, μπορείτε να μεγιστοποιήσετε τη γεύση που μπορεί να έχει ο καφές που εκχυλίζετε στο σπίτι. Η άλεση των κόκκων του καφέ ακριβώς πριν από την εκχύλιση του, είναι ένα σημαντικό βήμα για την παρασκευή ενός γευστικού καφέ στο σπίτι.

Ο μύλος καφέ KRUPS GX204 σχεδιάστηκε να αλέθει γρήγορα τους κόκκους του καφέ και να τους απελευθερώνει εύκολα στο φίλτρο του καφέ για την εκχύλιση.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Τοποθετήστε τη μονάδα σε μια σταθερή επίπεδη επιφάνεια.
- Γεμίστε τον θάλαμο άλεσης με την ποσότητα του καφέ που απαιτείται για τον αριθμό των φλιτζανιών που επιθυμείτε να εκχυλίσετε.
- Η KRUPS συνιστά 7 γρ. αλεσμένου καφέ ανά φλιτζάνι των 150 ml. Μπορείτε να μετρήσετε τους κόκκους του καφέ με την τυπική μεζούρα του καφέ ή 1 κουταλιά της σούπας. Χρησιμοποιήστε ένα γεμάτο κ.γ. ανά 150 ml νερού.
- Τοποθετήστε το καπάκι (a) στη βάση του μύλου.
- Συνδέστε τον μύλο του καφέ στην πρίζα. Για να ξεκινήσει η άλεση, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης (εικ. 2).
- Για να παραμείνει σε λειτουργία η συσκευή, κρατήστε συνεχώς πατημένο το κουμπί.
- Ο καφές θα αλεστεί περισσότερο ή λιγότερο, ανάλογα με τον χρόνο άλεσης. Για παράδειγμα, για χονδρό αλεσμένο καφέ απαιτείται λιγότερος χρόνος άλεσης από ότι για ψιλό αλεσμένο.
- Όταν ολοκληρωθεί η άλεση, αποσυνδέστε τη μονάδα από την πρίζα. Αφαιρέστε προσεκτικά το καπάκι και τοποθετήστε τον αλεσμένο καφέ σε ένα μπου ή κουτί ή απευθείας στο καλάθι του φίλτρου της καφετιέρας σας.

! Προσοχή
Περιμένετε μέχρι να ακινητοποιηθούν τελείως οι λεπίδες πριν αφαιρέσετε το καπάκι. Αποσυνδέστε

τον μύλο από την πρίζα προτού αφαιρέσετε το καπάκι.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Είναι σημαντικό να διατηρείτε τον μύλο καθαρό για να επιτυγχάνετε το μέγιστο γευστικό αποτέλεσμα. Οι κόκκοι του καφέ περιέχουν έλαια τα οποία συσσωρεύονται στον μύλο και γρήγορα χαλούν. Τα χαλασμένα έλαια μπορεί να οδηγήσουν σε ανεπιθύμητες γεύσεις στον εκχυλισμένο καφέ σας. Είναι σημαντικό να καθαρίζετε τη μονάδα τακτικά.

! Βεβαιωθείτε ότι ο μύλος είναι αποσυνδεδεμένος από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό!

- Αφαιρέστε όλα τα υπολείμματα του καφέ μετά από κάθε χρήση. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια μικρή μαλακή βούρτσα για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα του καφέ από το καπάκι και τις λεπίδες.
- Σκουπίστε το εσωτερικό του καπακιού του μύλου και τις λεπίδες πολύ προσεκτικά με ένα υγνό πανί.
- Η βάση μπορεί να καθαριστεί με ένα υγνό πανί. Μη βυθίζετε ΠΟΤΕ τη βάση σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό!
- Μπορείτε να καθαρίσετε το καπάκι με ζεστό νερό, χρησιμοποιώντας ένα ήπιο καθαριστικό ή να το τοποθετήσετε στο πάνω ράφι του πλυντηρίου πιάτων σε πρόγραμμα για ευαίσθητα.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

! Προέχει η προστασία του περιβάλλοντος!

- ⓘ Η συσκευή σας περιέχει πολύτιμα υλικά, τα οποία μπορούν να ξαναχρησιμοποιηθούν ή να ανακυκλωθούν.
- ♻ Αφήστε τη σε κάποιο δημοτικό σημείο συλλογής αποβλήτων της περιοχής σας.

it

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e/o lesioni alle persone, è necessario attenersi sempre alle precauzioni di sicurezza di base, che includono:

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il macinacaffè.
- Per evitare il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. Sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini.
- Non rimuovere il coperchio prima che la lama sia completamente ferma. Dopo aver rilasciato il pulsante, la lama si arresterà entro 2-3 secondi.
- Scollegare la spina dalla presa quando non è in uso, prima di inserire o rimuovere componenti e prima della pulizia. Lasciare raffreddare prima di inserire o rimuovere componenti, prima di pulire l'apparecchio e prima di

riporlo.

7. Non usare l’apparecchio in caso di danni presenti sul cavo o sulla spina, in seguito a malfunzionamenti oppure se l’apparecchio è caduto o presenta danni di qualsiasi tipo. Restituire l’apparecchio al centro di assistenza KRUPS autorizzato più vicino per eventuali revisioni, riparazioni o regolazioni.

8. Per ridurre il rischio di lesioni, non collocare il cavo sul piano di lavoro o sul tavolo dove può essere tirato da bambini o inavvertitamente causare inciampi.

9. Non lasciare pendere il cavo dal bordo di un tavolo o della superficie di lavoro, né metterlo a contatto con superfici calde.

10. Non utilizzare in ambienti esterni.

11. Non posizionare sopra o vicino a fornelli a gas o elettrici caldi, né in un forno riscaldato.

12. Per scollegare, rimuovere la spina dalla presa a muro. Non stratonare il cavo, afferrare invece la spina e tirare per scollegarla.

13. Non utilizzare l’apparecchio per un uso diverso da quello previsto.

14. Prima dell’uso, controllare la presenza di eventuali corpi estranei nella camera di macinatura

15. Le lame sono affilate. Maneggiarle con attenzione.

16. Assicurarsi che la tensione dell’apparecchio sia conforme alla rete domestica.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

ATTENZIONE

Questo apparecchio è progettato unicamente per l’uso domestico. Qualsiasi intervento diverso dalla pulizia e dalla manutenzione da parte dell’utente deve essere eseguito dal più vicino centro di assistenza KRUPS autorizzato.
■ Non immergere l’apparecchio nell’acqua.
■ Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non smontare l’apparecchio. Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da un centro di assistenza KRUPS autorizzato.

ISTRUZIONI SUL CAVO CORTO

Per quanto riguarda il cavo:

A Per ridurre i rischi derivanti dall’aggravigliamento o dall’intralcio di un cavo più lungo, viene fornito un cavo di alimentazione corto.

B Le prolunghe devono essere utilizzate con cautela.

C Se si utilizza una prolunga, (1) la potenza elettrica contrassegnata della prolunga deve essere almeno pari alla potenza elettrica dell’apparecchio, (2) se l’apparecchio è del tipo con messa a terra, la prolunga deve essere dello stesso tipo e (3) il cavo più lungo deve essere disposto in modo che non passi sopra il piano di lavoro o il tavolo dove può essere tirato da bambini o causare inciampi.

D Questo apparecchio è dotato di una spina polarizzata (un contatto è più largo dell’altro). Per ridurre il rischio di scosse elettriche, questa spina deve essere inserita in una presa polarizzata in un solo verso. Se la spina non si inserisce completamente nella presa, invertire la posizione. Se il problema persiste, contattare un elettricista qualificato. Non tentare di modificare in alcun modo la spina.

DESCRIZIONE

- A Coperchio del macinacaffè
- B Pulsante di accensione
- C Base motore

INTRODUZIONE

Acquistando i chicchi interi e conservandoli correttamente a casa, è possibile massimizzare il sapore potenziale del caffè preparato in casa. Macinare i chicchi di caffè appena prima della preparazione è un passo fondamentale per ottenere un ottimo caffè a casa. Il macinacaffè KRUPS GX204 è progettato per macinare rapidamente i chicchi di caffè e distribuirli facilmente nel filtro del caffè per la preparazione.

FUNZIONAMENTO

- Posizionare l’unità su un piano di lavoro solido.
- Riempire la camera di macinatura con la quantità di caffè necessaria per il numero di tazze che si desidera preparare.
- KRUPS consiglia 7 grammi di caffè macinato per una tazza da circa 140 ml. È possibile misurare i chicchi interi con un misurino standard per il caffè o 1 cucchiaino da tavola. Utilizzare un cucchiaino colmo per una tazza di acqua da circa 140 ml.
- Posizionare il coperchio (a) sulla base del macinacaffè.
- Collegare il macinacaffè alla presa elettrica. Per iniziare la macinatura, premere il pulsante di accensione (fig.2).
- L'alimentazione resta attiva solo finché il pulsante rimane premuto.
- Il caffè verrà macinato finemente o grossolanamente a seconda del tempo di macinatura. Ad esempio, una macinatura grossolana richiede un tempo di macinazione inferiore rispetto a una macinatura fine.
- Al termine della macinatura, scollegare l’unità. Rimuovere con cautela il coperchio e versare il caffè macinato in una ciotola o in un contenitore, oppure direttamente nel cestello del filtro della macchina per il caffè.

! Attenzione

Prima di rimuovere il coperchio, attendere che le lame si siano arrestate completamente. Il macinacaffè deve essere scollegato dalla presa prima di rimuovere il coperchio.

PULIZIA

Mantenere pulito il macinacaffè è essenziale per ottenere risultati di gusto ottimali. I chicchi di caffè contengono oli che si accumulano nel macinacaffè e irrancidiscono rapidamente. Gli oli rancidi possono conferire sapori indesiderati al caffè preparato. È preferibile pulire l’unità regolarmente.

! Accertarsi che il macinacaffè sia scollegato dalla presa prima di pulirlo!

- Rimuovere tutti i fondi di caffè dopo ogni utilizzo. Per rimuovere il caffè macinato rimasto sul coperchio e sulle lame, è utile uno spazzolino o un panno morbido.
- Pulire l’interno del coperchio del macinacaffè e le lame con molta attenzione con un panno umido.
- L’unità base può essere pulita con un panno umido. Non immergere MAI l’apparecchio in acqua o in altri liquidi!
- Il coperchio può essere lavato in acqua calda, utilizzando un detergente delicato, oppure collocato nel cestello superiore della lavastoviglie impostando un ciclo leggero.

RICICLAGGIO

! Partecipiamo alla protezione dell’ambiente !

Ⓛ Il vostro apparecchio è composto da diversi materiali che possono essere riciclati.

➤ Lasciatelo in un punto di raccolta o presso un Centro Assistenza Autorizzato.

pt

MEDIDAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Ao utilizar aparelhos elétricos, devem ser sempre seguidas precauções de segurança básicas para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e/ou ferimentos em pessoas, incluindo as seguintes:

1. Leia atentamente todas as instruções antes de utilizar o moinho de café.

2. Para proteger contra o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos em pessoas, não mergulhe o cabo, a ficha ou o aparelho em água ou outros líquidos.

3. Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontrem reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

4. Este aparelho não foi criado para ser utilizado por crianças.

5. Não retire a tampa antes de a lâmina parar completamente. Depois de soltar o botão de pressão, a lâmina para após 2 a 3 segundos.

6. Desligue a ficha da tomada quando não estiver a ser utilizada, antes de colocar ou retirar peças e antes de limpar. Deixe arrefecer antes de colocar ou retirar peças, antes de proceder à limpeza do aparelho e antes de o arrumar.

7. Não utilize nenhum aparelho com um cabo de alimentação ou ficha danificados ou depois de o aparelho não funcionar corretamente ou após ter caído ou ter sido danificado de alguma forma. Envie o aparelho a um dos Serviços de Assistência Técnica KRUPS autorizado mais próximo para ser inspecionado, reparado ou ajustado.

8. Para reduzir o risco de ferimentos, não deixe o cabo de alimentação pendurado na bancada ou mesa, onde possa ser puxado por crianças ou fazer com que alguém tropece involuntariamente.

9. Não deixe o cabo pendurado na extremidade de uma mesa ou bancada, nem deixe que este toque em superfícies quentes.

10. Não utilizar no exterior.

11. Não coloque sobre ou perto de um fogão a gás ou placa elétrica ou num forno aquecido.

12. Para desligar, retire a ficha da tomada. Não puxe o cabo; em vez disso, segure a ficha e puxe-a para desligar.

13. Não utilize o aparelho para outra finalidade que não a prevista.

14. Verifique a presença de objetos estranhos na câmara de moagem antes de a utilizar.

15. As lâminas são afiadas. Manuseie-as com cuidado.

16. Certifique-se de que a tensão do aparelho está de acordo com a sua alimentação doméstica.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

CUIDADO

Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico. Qualquer intervenção que não seja a limpeza e manutenção a cargo do utilizador deve ser efetuada por um Serviço de Assistência Técnica autorizado KRUPS mais próximo.
■ Não mergulhe o aparelho em água.
■ Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não desmonte o aparelho. A reparação deve ser efetuada apenas por um Serviço de Assistência Técnica autorizado KRUPS.

INSTRUÇÕES PARA O CABO DE ALIMENTAÇÃO CURTO

Relativamente ao conjunto de cabos:

A É fornecido um cabo de alimentação curto para reduzir os riscos de ficar emaranhado ou de tropeçar num cabo mais comprido.
B Os cabos de extensão devem ser utilizados com cuidado.
C Se for utilizado um cabo de extensão, (1) a tensão elétrica marcada do cabo de extensão deve ser, no mínimo, tão elevada como a tensão elétrica do aparelho, (2) se o aparelho for do tipo de ligação à terra, o cabo de extensão deve ser do tipo de ligação à terra e (3) o cabo mais comprido deve ser colocado de forma a não ficar pendurado sobre a bancada de trabalho, onde poderia ser puxado por crianças ou correr o risco de tropeçar.
D Este aparelho tem uma ficha polarizada (um pino é mais largo do que o outro). Para reduzir o risco de choque elétrico, esta ficha destina-se a ser colocada numa tomada polarizada apenas de uma forma. Se a ficha não encaixar totalmente na tomada, inverta a ficha. Se continuar a não encaixar, contacte um eletricista qualificado. Não tente modificar de forma alguma a ficha.

DESCRIÇÃO

- A Tampa do moinho
- B Botão de alimentação
- C Base do motor

INTRODUÇÃO

Ao comprar café em grão e armazená-lo em casa de forma adequada, é possível maximizar o potencial sabor do café preparado em casa. Moer os grãos de café imediatamente antes da preparação é um passo importante na produção de café mais saboroso em casa. O moinho KRUPS GX204 foi concebido para moer rapidamente café em grão e para o dosear facilmente para o filtro de café de forma a preparar café.

FUNCIONAMENTO

- Coloque o aparelho numa bancada resistente.
- Encha a câmara de moagem com a quantidade de café necessária para o número de chávenas que pretende preparar.
- A KRUPS recomenda 7 gramas de café moído por uma chávena de, aproximadamente, 150 ml. O café em grão pode ser medido com uma colher de café normal ou com 1 colher de sopa. Utilize uma colher de chá por, aproximadamente, cada chávena de 150 ml de água.
- Coloque a tampa (a) na base do moinho.
- Ligue o moinho. Para iniciar a moagem, prima o botão de alimentação (fig. 2).
- A alimentação só permanece ligada enquanto o botão estiver premido.
- O café será moído fino ou grosso, dependendo da duração da moagem. Por exemplo, uma moagem grossa necessitaria de menos tempo de moagem do que uma moagem fina.
- Após terminar a moagem, desligue o aparelho. Retire cuidadosamente a tampa e coloque o café moído numa taça ou recipiente, ou diretamente no porta-filtro da máquina de café.

! Atenção

Aguarde até as lâminas pararem completamente antes de retirar a tampa. O moinho deve ser desligado antes de retirar a tampa.

LIMPEZA

Manter o moinho limpo é essencial para conseguir resultados de sabor ideais. Os grãos de café contêm óleos que se acumulam no moinho e que rapidamente se tornam insípidos. Os óleos insípidos podem contribuir para sabores indesejados no seu café acabado de preparar. Limpe o aparelho regularmente.

! Certifique-se de que o moinho está desligado antes de o limpar!

- Retire todas as borras de café após cada utilização. Um pequeno pincel ou pano macio é útil para retirar café moído da tampa e das lâminas.
- Limpe cuidadosamente o interior da tampa do moinho e as lâminas com um pano húmido.
- O corpo do aparelho pode ser limpo com um pano húmido.
- NUNCA mergulhe o corpo do aparelho em água ou qualquer outro líquido!
- A tampa pode ser lavada em água quente com detergente líquido para a loiça ou colocada na prateleira superior da máquina de lavar a loiça para lavagem num ciclo suave.

RECICLAGEM

! Protecção do ambiente em primeiro lugar!

Ⓛ O seu produto contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
➤ Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

es

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Para la utilización de aparatos electrodomésticos deben respetarse siempre unas precauciones básicas de seguridad, especialmente las siguientes:

1. Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato: una utilización no conforme con el modo de empleo liberará a Krups de toda responsabilidad.

2. Para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica, o accidentes en las personas, no sumerja el cable, el enchufe, ni el aparato en agua o en cualquier otro líquido.

3. Este aparato no está previsto para ser utilizado por personas (incluso los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o personas sin experiencia o sin conocimiento, excepto si han podido auxiliarse, a través de una persona responsable de su seguridad, de una vigilancia o de instrucciones previas referentes a la utilización del aparato. Conviene vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

4. Los niños no deben usar este artefacto.
5. Desconecte el aparato cuando no se utilice o antes de su limpieza. Deje enfriar el aparato antes de montar o desmontar las piezas y antes de su limpieza.

6. No quitar la tapa hasta que la cuchilla se haya detenido completamente.

Después de soltar el botón, la cuchilla tardará 2 o 3 segundos en detenerse.

7. No utilice el aparato si el enchufe o el cable están dañados, si nofunciona correctamente, si se ha caído o está dañado de algún modo. Si éste fuera el caso, acuda al Servicio Técnico Autorizado KRUPS más próximo para que lo examinen, reparen o arreglen.

8. La utilización de accesorios no recomendados ni vendidos por KRUPS puede causar fuego, descarga eléctrica o heridas.

9. No utilice el aparato en el exterior.

10. No deje colgar el cable del aparato en el borde de la mesa ni dejarlo en contacto con superficies calientes.

11. No coloque el aparato sobre o cerca de una estufa eléctrica, un horno o una cocina de gas.

12. Compruebe que el aparato esté apagado (off) antes de conectarlo o desconectarlo.

13. No utilice el aparato para otros fines que los previstos.

14. Comprobar que no haya objetos extraños en la camara para moler antes de utilizarlo.

15. Las cuchillas están muy afiladas. Utilícelas con precaución.

16. Verifique que el voltaje de su instalación sea igual al de su aparato.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES PARA EL CABLE

A La longitud del cable se ha elegido para reducir el riesgo de accidentes.

B Se pueden utilizar extensiones con prudencia.

C Si utiliza una extensión:

- Su capacidad eléctrica debe ser igual o superior a la del aparato.
- La extensión y el cable deben estar dispuestos de tal manera que no sobrepasen la superficie o la mesa de trabajo.

D El aparato está provisto de un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Por razones de seguridad, este enchufe sólo se puede enchufar a la toma polarizada de una manera, si el enchufe no entra bien en la toma, dele la vuelta. Si sigue sin entrar, póngase en contacto con un electricista. No intente invalidar este dispositivo de seguridad.

DESCRIPCION

A Tapa del molino

B Botón de encendido

C Base del motor

INTRODUCCION

Al comprar café en grano y almacenarlo correctamente en casa usted puede maximizar el sabor de su café preparado en casa. El molino KRUPS GX204 está diseñado para moler rápidamente granos de café y vaciarlos fácilmente en su cafetera de goteo parara preparar su café.

OPERACIÓN

- Colocar el molino sobre una superficie firme
- Llenar con granos de café la cámara para moler con la cantidad de café que requiera para las tazas que se vayan a preparar.
- Krups recomienda 7 gramos de café por cada taza (150ml) . Esta medida puede realizarse con una cuchara medidora o cuchara sopera. Utilice una cucharada rasa por cada taza de 150ml agua.
- Colocar la tapa (a) sobre la base del molino.

■ Conecte el molino. Para comenzar, presione el botón de encendido (**fig.2**).

■ El molino se mantendrá en funcionamiento únicamente mientras el botón o la tapa estén presionados

■ El grado de finura que se prefiera decidirá el tiempo de duración de la molienda. Por ejemplo, una molienda gruesa exigirá menos proceso de molienda que un grano molido fino.

■ Cuando haya terminado el proceso de molienda, desconecte el aparato. Con cuidado, remueva la tapa y vacie el café molido en un recipiente para almacenarlo o directamente en el filtro de su cafetera para comenzar la preparación.

! Precaución

Antes de retirar la tapa, espere hasta que las cuchillas se hayan detenido totalmente. Se deberá desenchufar el molino antes de retirar la tapa.

LIMPIEZA

Mantener su molino limpio es esencial para alcanzar resultados optimos.

Los granos de café contienen aceite que pueden dejar residuos en el molino y hacerse rancio provocando afectaciones en el sabor del café que vaya a molerse posteriormente. El molino debe ser limpiado regularmente.

! ¡Asegúrese de que el molino está desconectado antes de limpiarlo!

■ Remueva todo el grano de café del molino después de cada uso. Un pequeño cepillo suave o un trapo le serán de gran utilidad para remover restos de café molido de la tapa y las cuchillas.

■ Limpie el interior del molino y las cuchillas con un trapo húmedo

■ La base puede limpiarse con un paño húmedo. Nunca sumerja la base en agua o en cualquier otro líquido.

La tapa puede lavarse con agua tibia usando detergente o colocarse en la rejilla superior de la lavavajillas usando un ciclo de lavado regular.

RECICLAJE

! ¡ Particpe en la conservación del medio ambiente !!

Ⓛ Su electrodoméstico contiene materiales recuperables y/o reciclables.

➤ Entréguelo al final de su vida útil, en un Centro de Recogida Específico o en uno de nuestros Servicios Oficiales Post Venta donde será tratado de forma adecuada.

cs

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření pro snížení rizika vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob, včetně následujících pokynů:

- Před použitím mlýnku na kávu si pečlivě přečtete všechny pokyny.
- Kabel, zástrčku ani spotřebič neponořujte do vody ani jiných kapalin, abyste zabránili vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění osob.
- Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud tyto osoby nejsou pod dohledem nebo nejsou řádně poučeny ohledně používání spotřebiče ze strany osoby zodpovědné za jejich bezpečnost. Dohlédněte, aby si se spotřebičem nehrály děti.
- Tento spotřebič není určen pro obsluhu dětmi.
- Nesnímejte víko, dokud se nůž zcela nezastaví. Po uvolnění tlačítka se nůž během 2 až 3 sekund zastaví.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!